

COLOMBES Ils ont découvert la mer pour la première fois

Les 34 vacanciers solidaires sont rentrés de Normandie

Les 34 enfants partis en vacances à l'initiative de l'association des Pupilles de l'enseignement public (PEP) des Hauts-de-Seine sont rentrés hier, à Colombes. Pour la 5^e année d'affilée, la PEP 92 a organisé l'opération Vacances solidaires et invité ces jeunes pour quelques jours de détente à Montmartin-sur-Mer (Manche).

Ils ont entre 8 et 11 ans, habitent Antony, Clichy, Gennevilliers, Puteaux ou encore Rueil. Pendant six jours et cinq nuits, ils ont pu profiter du beau temps et de la mer. Grâce à

la générosité de l'association, qui n'a demandé aucune participation financière à leur famille, 15 filles et 19 garçons ont été pris en charge dans un centre de la PEP. « Le séjour est une réussite. Ils ont eu du très beau temps et ont pu aller au bord de la mer pratiquement tous les jours », témoigne François Charmoille, directeur de la PEP 92.

Pour la maman de la petite Mariam, 8 ans, l'opération est bénéfique : « C'est très bien quand on n'a pas les moyens de payer des vacances. Mariam est partie seule, elle

prend un peu son envol. On a vu les photos sur Internet, ils avaient tous l'air ravi. »

« Ils étaient motivés pour toutes les activités, ils ne sont pas du tout blasés »

Manon, 18 ans, animatrice

Basket, piscine, escalade, jeux de plage, pêche, découverte du littoral, baignades... Tout est fait pour occuper ces enfants qui n'avaient, jusqu'à présent, jamais eu la chance de partir en vacances. Bradley, 9 ans, a beaucoup apprécié jouer au basket. Accompagné de son frère jumeau Bradnoël et de son grand frère Andy, c'est en famille qu'il a découvert la mer et mangé pour la toute première fois des moules frites ! Mariam, elle, a adoré les veillées et la boum du dernier soir.

Mention spéciale pour les trois animateurs de la colonie, Manon, Jo et Arthur, qui semblent avoir enchanté tout le monde. « Ça s'est super bien passé, il y avait une très bonne ambiance. Accompagner des enfants émerveillés de découvrir la mer pour la première fois, c'est très émouvant. Ils étaient motivés pour toutes les activités, ils ne sont pas du tout blasés », raconte Manon, 18 ans, qui est prête à repartir.

PAULINE LANDAIS-BARRAU



Montmartin-sur-Mer (Manche). Quinze filles et dix-neuf garçons ont été hébergés pendant six jours dans un centre des Pupilles de l'enseignement public. Tous sont revenus ravis. (DR.)

Article paru dans

Le Parisien – édition Hauts-de-Seine
du 12 juillet 2013.

- Association départementale des Pupilles de l'enseignement public des Hauts-de-Seine
Siège administratif : 58, rue des Ecoles – 92 700 Colombes
- Tél. : 01 47 84 55 10 – Fax : 01 47 82 78 25 – e-mail : pep92@wanadoo.fr

Montmartin-sur-Mer

Des enfants de la région parisienne ont découvert la mer

Ils s'appellent Salma, Bradley, Myriam et habitent Nanterre, Colombes ou Gennevilliers. Ils n'avaient jamais vu la Manche. C'est chose faite.

« **Les petits d'en bas n'avaient jamais vu la mer, ils ne connaissent que la Seine.** » Extraites d'une chanson d'un obscur rappeur parisien, ces paroles décrivent néanmoins une réalité pour beaucoup d'enfants de familles défavorisées, qui partent peu en vacances.

Pour y remédier, les Pupilles de l'enseignement public (PEP) des Hauts-de-Seine envoient gratuitement depuis cinq ans une trentaine d'enfants, de 8 à 11 ans, dans le centre de Montmartin-sur-Mer, chez les PEP 50. « **Les PEP ont été créées en 1915 pour emmener en vacances les orphelins de la Guerre mondiale,** explique François Charmoille, directeur des PEP 92. **Aujourd'hui, le principe s'est étendu aux enfants qui sont peu partis en vacances.** »

La pêche aux crabes, une première

L'occasion est belle pour ces enfants de se défouler une semaine. Et surtout, de goûter pour la première fois aux plaisirs de la mer. De toutes les



Munis d'épuisettes et de seaux, les enfants ont pu s'adonner aux joies de la marée basse. Une première pour eux.

activités traditionnelles d'une colonie, c'est la sortie à la plage que les enfants préfèrent : « **Ils ne sont pas réfractaires à la baignade** », euphémise, souriant, Joani, l'un des animateurs.

Un enthousiasme qui oblige le jeune homme à se plonger dans l'eau du matin pour suivre ses protégés, qui font fi de la fraîcheur et des algues. « **Le mieux, c'est de sauter dans les vagues, même si je me suis fait emporter à un moment** », jubile Rowaida, 10 ans et qui a foulé le sable normand pour la première

fois. Mais plus que la baignade, le séjour est l'occasion de pratiquer la pêche à pied, une première pour tous. Et là perspective de partir à la quête de crabes en inquiète plus d'un, dont Bradley, 9 ans, qui devient soudainement moins bavard lorsqu'il est question de ces drôles de bêtes. Mais peur ou pas, toutes ces animations sont l'occasion d'emmagasiner de beaux souvenirs pour tenir toute l'année et qui sait, réitérer le voyage en compagnie de leurs parents.

Lucien DEVOGE.

Article paru dans :

OUEST FRANCE - édition « Manche »
du 11 juillet 2013

- Association départementale des Pupilles de l'enseignement public des Hauts-de-Seine
Siège administratif : 58, rue des Ecoles – 92 700 Colombes
- Tél. : 01 47 84 55 10 – Fax : 01 47 82 78 25 – e-mail : pep92@wanadoo.fr

Vacances gratuites pour des jeunes



Photo Leroy

Issus de milieux défavorisés, certains jeunes n'étaient jamais partis en vacances.

35 jeunes des Hauts de Seine effectuent un séjour d'une semaine au centre PEP, du samedi 6 juillet au jeudi 11 juillet. Directeur des PEEP 92, François Charmoille explique le dispositif : "ce sont des jeunes de 9 à 11 ans issus de milieux défavorisés, qui nous sont signalés par les enseignants, les assistantes sociales, et les directeurs

d'école. Pour la plupart, ils ne sont jamais partis en vacances". Ils sont originaires d'une dizaine de communes des Hauts de Seine. Le financement est assuré par la recette d'un concert solidaire qui a permis de collecter 1 500 € sur les 12 500 que coûte le séjour, et le reste par le fonds de solidarité des PEP 92.

Plage, promenades, escalade, jeux, veillées sont au programme du séjour. L'escalade a été appréciée par beaucoup. "Je suis monté jusqu'en haut", se réjouit Diakarida. D'autres ont apprécié le ping pong ou le baby foot. Tout le monde aime bien la plage, mais pas les petites bêtes. Rien de tel dans la piscine du centre.

13 JUILLET 2013

Article paru dans

La Manche Libre

Semaine du 11 au 17 juillet 2013.

- Association départementale des Pupilles de l'enseignement public des Hauts-de-Seine
Siège administratif : 58, rue des Ecoles – 92 700 Colombes
- Tél. : 01 47 84 55 10 – Fax : 01 47 82 78 25 – e-mail : pep92@wanadoo.fr